

Prípravok na ochranu rastlín pre profesionálnych používateľov

## METAX 500 SC

**METAX 500 SC** je herbicídny prípravok vo forme kvapalného suspenzného koncentrátu pre riedenie vodou, určený proti dvojklíčolistovým burinám a jednoročným trávam v repke ozimnej.

### ÚČINNÁ LÁTKA:

**Metazachlór**    **500 g/l** 2-chloro-N-(2,6-dimethylphenyl)-N-(1H-pyrazol-1-ylmethyl)acetamid  
**(43,98 %**  
**w/w)**

### OZNAČENIE PRÍPRAVKU:



Pozor!

### UPOZORNENIE:

- H317**      Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.  
**H351**      Podozrenie, že spôsobuje rakovinu.  
**H410**      Veľmi jedovatý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
- EUH401**     Dodržiavajte návod na používanie, aby ste zabránili vzniku rizík pre zdravie ľudí a životné prostredie.  
**P201**      Pred použitím sa oboznámte s osobitnými pokynmi.  
**P202**      Nepoužívajte kým si neprečítajte a nepochopíte všetky bezpečnostné opatrenia!  
**P273**      Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.  
**P280**      Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre.  
**P308 + P313** Po expozícii alebo podozrení z nej: Porad'te sa lekára/vyhľadajte lekársku pomoc.  
**P302 + P352** PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla.  
**P391**      Zozbierajte uniknutý produkt.  
**P501**      Zneškodnite obsah/nádobu na skládku nebezpečného odpadu alebo odovzdajte na likvidáciu subjektu, ktorý má oprávnenie na zber, recykláciu a zneškodňovanie prázdnych obalov v súlade s platnou národnou legislatívou.
- Z4**           Riziko vyplývajúce z použitie prípravku je pri dodržaní predpisanej dávky alebo koncentrácie pre domáce, hospodárske a voľne žijúce zvieratá priateľné.  
**Vt5**          Riziko vyplývajúce z použitie prípravku je pri dodržaní predpisanej dávky alebo koncentrácie pre vtáky priateľné.

<b>Vo2</b>	Pre ryby a ostatné vodné živočíchy jedovatý.
<b>V3</b>	Riziko prípravku je priateľné pre: dážďovky a iné pôdne makroorganizmy.
<b>Vč3</b>	Riziko pre včely je priateľné pri dodržaní predpísanej dávky alebo koncentrácie a dodržaní návodu na použitie.
	Prípravok je pre populácie <i>Typhlodromus pyri</i> a <i>Aphidius rhopalosiphi</i> s priateľným rizikom.
<b>SP1</b>	Neznečistujte vodu prípravkom alebo jeho obalom. (Nečistite aplikačné zariadenie v blízkosti povrchových vôd. Zabráňte kontaminácii vôd prostredníctvom kanalizácie z hospodárskych dvorov a ciest.)
<b>SPe1</b>	Z dôvodu ochrany podzemnej vody nepoužívajte tento prípravok obsahujúci účinnú látku metazachlór častejšie ako 1 x za 3 roky na tom istom pozemku. (Iný prípravok obsahujúci účinnú látku metazachlór je možné použiť len v prípade, že celkové maximálne množstvo metazachlóru neprekročí 1 kg/ha).
<b>SPe3</b>	Z dôvodu ochrany vodných organizmov udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v šírke 20 m.
<b>SPe3</b>	Z dôvodu ochrany necieľových rastlín udržiavajte medzi ošetrovanou plochou a povrchovými vodnými plochami ochranný pás zeme v šírke 5 m.

**Všeobecné vylúčenie používania prípravkov na ochranu rastlín v 1. ochrannom pásmе vodných zdrojov.**

Prípravok je vylúčený z použitia vo vnútornej časti 2. ochranného pásmá zdrojov podzemných vôd a povrchových vôd; ak nie je v konkrétnych prípadoch 2. ochranné pásmo rozdelené na vnútornú a vonkajšiu časť, platí zákaz pre celé 2. ochranné pásmo.

**Zákaz používania prípravku v 1. a 2. ochrannom pásmе zdrojov pitných vôd (podzemných aj povrchových).**

Zabráňte kontaminácii vody prípravkom na ochranu rastlín alebo jeho obalom.

Zabráňte kontaminácii vôd prostredníctvom kanalizácie z hospodárskych dvorov a ciest.

Dbajte o to, aby sa prípravok v žiadnom prípade nedostal do tečúcich a stojatých vôd vo voľnej prírode!

Neaplikujte v blízkosti hladín tečúcich a stojatých vôd! Dodržujte ochrannú zónu!

Zákaz vypúšťania prípravku a zvyškov postrekovej kvapaliny do verejnej kanalizácie!

Pri používaní prípravku dodržiavajte zásady správnej polnohospodárskej praxe.

Uložte mimo dosahu zvierat!

Zabráňte ohrozeniu človeka a životného prostredia, postupujte podľa návodu na etikete prípravku na ochranu rastlín.

**PRÍPRAVOK V TOMTO VEĽKOSPOTREBITEĽSKOM BALENÍ NESMIE BYŤ PONÚKANÝ ALEBO PREDÁVANÝ ŠIROKEJ VEREJNOSTI!**

**Držiteľ autorizácie:** PUH Chemirol Sp. z o. o.,  
ul. Przemysłowa 3  
88-300 Mogilno  
Poľská republika  
tel. č.: +48 52 318 87 83/84,  
fax: +48 52 318 88  
e-mail: [RD@chemirol.com.pl](mailto:RD@chemirol.com.pl)

**Registračné číslo ÚKSUP:** **16-11-1727**

**Dátum výroby:** uvedené na obale

**Číslo šarže:** uvedené na obale

- Balenie:** 0,5 l, 1 l HDPE fľaša  
2 l, 3 l, 5 l, 10 l a 20 l HDPE kanister
- Doba použiteľnosti prípravku:** 2 roky od dátumu výroby pri skladovaní v originálnych nepoškodených obaloch a dodržaní podmienok skladovania

METAX 500 SC® je ochranná známka firmy PUH Chemirol Sp.

## PÔSOBENIE PRÍPRAVKU

METAX 500 SC je herbicíd určený na ničenie dvojklíčnolistových burín a jednoročných tráv v porastoch repky ozimnej. Do rastliny sa dostáva predovšetkým koreňmi pri vzchádzaní. Po vzídení je čiastočne prijímaný aj listami burín. Po aplikácii na pôdu pred vzídením burín je prijímaný klíčiacimi burinami a spôsobí ich uhynutie pred alebo krátko po vyklíčení. Po vzídení burín aplikujte najneskoršie v štádiu klíčnych listov (max 1.pravého listu). METAX 500 SC účinkuje predovšetkým cez pôdu, dosiahne spoľahlivý účinok len pri dostatočnej pôdnej vlhkosti. Pri aplikácii počas sucha sa dostaví účinok až po zrážkach.

Účinná látka metazachlor patrí do skupiny chloracetamidov, jej účinok spočíva v inhibícii syntézy mastných kyselín s veľmi dlhým reťazcom, ktoré sú dôležité pri biosyntéze lipidov.

### Spektrum herbicídnej účinnosti:

**Citlivé buriny:** pakost nízky, hviezdica prostredná, mrlík biely, metlička obyčajná, veronika perzska, rumanček kamilkový, láskavec ohnutý.

**Stredne citlivé buriny:** lipkavec obyčajný, kapsička pastierska.

**Odolné buriny:** fialka roľná, peniažtek roľný.

## NÁVOD NA POUŽITIE

Plodina	Účel použitia	Dávka/ha	Ochranná doba	Poznámka
Repka ozimná	dvojklíčnolistové buriny a jednoročné trávy	2,0 l		

## POKYNY PRE APLIKÁCIU

Dávka vody: 200-300 l/ha.

Maximálny počet ošetroní za vegetačné obdobie : 1×.

Odporúčané postrekovanie: kvapky strednej veľkosti

Repku ošetrujte pred vzídením (do 3 dní po zasiatí), alebo po vzídení repky, ale buriny môžu mať vytvorené max. klíčne listy (BBCH 10). Prípravok účinkuje hlavne cez pôdu, je možné, že pri vyschnutých pôdach sa účinok prejaví až po následných zrážkach. Pre zabezpečenie znášanlivosti repkou je potrebné dodržať hĺbkou sejby 1,5-2 cm a semená repky musia byť zakryté dostatočnou vrstvou drobnohrudkovitej zeminy.

Pre dobrý herbicídny účinok je potrebná kvalitne pripravená pôda s drobnodrudkovitou štruktúrou. Ošetroenie na kamenistých alebo hrudovitých pôdach môže byť úspešné iba čiastočne, pretože semená burín klíčiace spod hrúd sa nedostanú do styku s herbicídom.

Účinnosť môže byť zabrzdená pri presušení povrchovej vrstvy pôdy. Prejaví sa však pri následných zrážkach. Silné zrážky po ošetroení môžu pozastaviť rast rastlín alebo spôsobiť deformáciu listov repky, obzvlášť pri nízkych teplotách. Tieto príznaky sú viditeľné vtedy, keď sa repka pestuje na ľahkých a piesčitých pôdach, sú však dočasné a nemajú vplyv na prezimovanie a

úrodu repky.

Po postreku plodinu inak neošetrujte.

Prípravok neaplikujte v čase klíčenia repky.

Zabráňte prekrývaniu postrekových pásov (vrátane úvrati).

Aplikujte za bezvetria.

Prípravok METAX 500 SC a ostatné prípravky na ochranu rastlín, ktoré obsahujú účinnú látku metazachlór používajte len 1 x za tri roky na tom istom pozemku, a to v dávkach, ktoré celkovo nepresahujú 1,0 kg účinnej látky na 1 ha.

## **INFORMÁCIE O MOŽNEJ FYTOTOXICITE, ODRODOVEJ CITLIVOSTI A VŠETKÝCH ĎALŠÍCH PRIAMYCH A NEPRIAMYCH NEPRIAZNIVÝCH ÚČINKOV NA RASTLINY ALEBO RASTLINNÉ PRODUKTY**

Pri dodržaní aplikačných podmienok nie sú známe prejavy fytotoxicity a ani negatívne vplyvy na úrodu a jej kvalitu, vrátane produktov množenia. Podľa súčasných poznatkov je METAX 500 SC dobre znášaný všetkými odrodami repky olejnej, vrátane tzv. dvojnulovej.

## **OPATRENIA PROTI VZNIKU REZISTENCIE**

Účinná látka metazachlór patrí do chemickej skupiny chlóracetamidov (HRAC K3). Na zabránenie vzniku rezistencia striedajte prípravky s rozličným mechanizmom účinku, dodržujte aplikačné dávky prípravku a maximálny počet aplikácií za vegetačné obdobie.

## **VPLYV NA ÚRODУ**

Aplikácia prípravku podľa uvedeného návodu na použitie nemá negatívny vplyv na úrodu.

## **VPLYV NA NÁSLEDNÉ, NÁHRADNÉ A SUSEDIACE PLODINY**

Prípravok sa v priebehu vegetačného obdobia rozloží bez rizika pre následné plodiny. V prípade, ak je nutné repku ošetrenú prípravkom METAX 500 SC predčasne zaorať (v dôsledku poškodenia rastlín mrazom, chorobami alebo škodcami), možno po jarnej orbe do hĺbky aspoň 15 cm pestovať repku jarnú, zemiaky, kukuricu, jarné obilníny alebo kapustovité rastliny.

V prípade, ak je nutná likvidácia porastu na jeseň, možno (po plytkej orbe) opäťovne zasiat repku alebo po orbe do hĺbky 20 cm a úprave - od konca septembra možno siať ozimné obilníny.

Zabráňte úletu postrekovej kvapaliny na susediace plodiny a okolité porasty.

## **VPLYV NA UŽITOČNÉ A INÉ NECIEĽOVÉ ORGANIZMY**

Negatívny vplyv nie je známy.

## **PRÍPRAVA POSTREKOVEJ KVAPALINY A ZNEŠKODNENIE OBALOV**

Postrekovú kvapalinu pripravte priamo pred aplikáciou.

. Obsah balenia pred použitím pretrepte. Odmerané množstvo prípravku vlejte do nádrže postrekovača naplnenej do polovice vodou a za stáleho miešania doplňte na požadovaný objem.

Po naliatí prípravku do nádrže postrekovača, ktorá nie je vybavená hydraulickým miešadlom, kvapalinu mechanicky vymiešajte.

V prípade prestávky počas postreku, pred opäťovným pristúpením k práci, postrekovú kvapalinu v nádrži postrekovača dôkladne premiešajte. Prázdný obal z tohto prípravku vypláchnite vodou a to bud' ručne (3 krát po sebe) alebo v primiešavacom zariadení, ktoré je súčasťou postrekovača. Výplachovú vodu vlejte do nádrže postrekovača a obal odovzdajte vášmu zmluvnému subjektu, ktorý má oprávnenie na zber a zneškodňovanie prázdnych obalov. Pripravte len také množstvo postrekovej kvapaliny, ktoré spotrebujete. Zákaz opäťovného použitia obalu alebo jeho použitia na iné účely!

## ČISTENIE APLIKAČNÉHO ZARIADENIA

Aplikačné zariadenie musí byť vyčistené čo najskôr po ukončení aplikácie, inak hrozí nebezpečenstvo zaschnutia zvyškov aplikácie kvapaliny a ich ľažšie odstraňovanie. Vzhľadom na charakter prípravku v prípade nedostatočného vypláchnutia použitého aplikačného zariadenia sa nedá vylúčiť poškodenie následne ošetrovaných plodín zvyškami prípravku.

1. Vystriekajte aplikačnú kvapalinu na ošetrovanom pozemku.
2. Rozoberte nasávacie a výtláčné vedenie a tryskové filtre dobre prepláchnite vo vode.
3. Naplnite aplikačné zariadenie vodou na 10% obsahu nádrže a spusťte miešanie (odporúčame rotačnú čistiacu trysku).
4. Vystriekajte oplachovú kvapalinu na ošetrovanom pozemku.
5. Opakujte krok 3 a 4.
6. Skontrolujte filtre, či neobsahujú viditeľné usadeniny.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Počas práce s prípravkom nejedzte, nepite ani nefajčíte.

Používajte ochranné rukavice, ochranu tváre a ochranný odev proti pôsobeniu prípravkov na ochranu rastlín, ako aj vhodnú obuv počas zhotovovania a aplikácie postrekovej kvapaliny a pri vstupe na ošetrený pozemok.

Aerosóly postrekovej kvapaliny nevdychujte.

Zabráňte kontaktu s očami, pokožkou alebo odevom.

Po práci s prípravkom si dôkladne umyte ruky.

Znečistený odev si vyzlečte a operte pred opäťovným použitím.

Kontaminovaný odev neodnášajte mimo pracoviska.

Pred použitím prípravku informujte o tomto fakte všetky zainteresované strany, ktoré môžu byť vystavené zásahu postrekovej kvapaliny a ktoré o túto informáciu požiadali.

Ak sa dostane prípravok do styku s ohňom, hasí sa požiar najlepšie hasiacou penou, hasiacim práškom, eventuálne pieskom alebo zeminou. Vodou len v prípade jemnej hmly a za podmienok, kedy je zaručené, že kontaminovaná hasiaca voda neprenikne do verejnej kanalizácie a nezasiahne zdroje podzemných vôd ani recipienty vôd povrchových a nesmie zasiahnuť poľnohospodársku pôdu.

## PRVÁ POMOC

Nikdy nepodávajte tekutiny alebo nevyvolávajte zvracanie, ak je postihnutý v bezvedomí alebo má kŕče.

**Pri náhodnom požití:** podať postihnutému 0,5 l vlažnej pitnej vody, prípadne spolu s niekoľkými tabletami medicinálneho uhlia. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte lekára.

**Pri zasiahaní oka:** vymývať prúdom čistej vody po dobu 15 min., vyhľadávať lekárske ošetrenie, informovať lekára o poskytnutej pomoci a o prípravku, s ktorým postihnutý pracoval a o poskytnutej prvej pomoci

**Pri zasiahaní pokožky:** odstrániť postriekaný odev a zasiahané miesta omyť mydlom a teplou vodou.

**Pri nadýchaní:** zabezpečiť postihnutému čerstvý vzduch, zabezpečiť polohu v pokoji, chrániť ho pred chladom.

Pri otave, alebo pri podezrení na otavu privolajte lekára, ktorého informujte o prípravku, poskytnutej prvej pomoci. Protilátka: nie je dostupná, použite symptomatickú liečbu. V prípade potreby lekár môže liečbu konzultovať s Národným toxikologickým informačným centrom v Bratislave (číslo telefónu: 02/5477 4166).

## SKLADOVANIE

Prípravok skladujte v uzavretých originálnych obaloch v uzamykateľných, suchých a vetrateneľných skladoch pri teplote od 0°C do +30°C oddelene od potravín, krmív, hnojív, osív, liekov, dezinfekčných prostriedkov a obalov od týchto látok. Chráňte pred vlhkou, sálaním tepelných zdrojov, ohňom a priamym slnečným svitom. Doba skladovateľnosti v originálnych neporušených obaloch je 2 roky od dátumu výroby.

## ZNEŠKODNENIE ZVÝŠKOV

Nepoužité zvyšky prípravku v pôvodnom obale zneškodnite ako nebezpečný odpad. Prázdný obal z tohto prípravku vypláchnite vodou minimálne trikrát po sebe a odovzdajte vášmu zmluvnému subjektu, ktorý má oprávnenie na zber a zneškodňovanie prázdnych obalov. Výplachovú vodu použite na prípravu moriacej zmesi alebo zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Nepoužité zvyšky prípravku v pôvodnom obale zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Nepoužité zvyšky postrekovej kvapaliny zneškodnite ako nebezpečný odpad.

Technologický zvyšok postrekovej kvapaliny po zriadení vystriekajte na neošetrennej ploche, nesmú však zasiahnuť zdroje podzemných ani recipienty povrchových vôd, alebo zneškodnite ako nebezpečný odpad. Nepoužité zvyšky postrekovej kvapaliny v objeme väčšom ako technologický zvyšok (uvedené v technických parametroch mechanizačného prostriedku) zneškodnite ako nebezpečný odpad v súlade s platnou legislatívou o odpadoch.